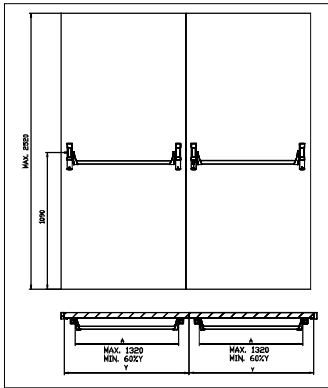


# TESA SERIE GLOBAL 1E

## Instrucciones de montaje Assembly instructions Instructions de montage



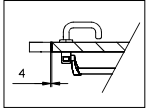
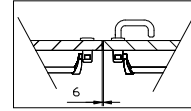
|    |  |     |                   |
|----|--|-----|-------------------|
| T1 |  | x2  | M4x6.5            |
| T2 |  | x2  | M4x8<br>tufflock  |
| T3 |  | x10 | M4,2x16           |
| T4 |  | x2  | M4x15<br>torx 10  |
| T5 |  | x2  | M3x15<br>tufflock |

|         | P | A |   |
|---------|---|---|---|
| 2032F   | x |   | x |
| 2035 T  |   | x | x |
| 2037 F  |   | x | x |
| 4039 T  |   | x | x |
| CF 60   |   | x | x |
| CF 32   | x |   |   |
| 4240 BA |   |   | x |
| 4230 PA |   |   | x |

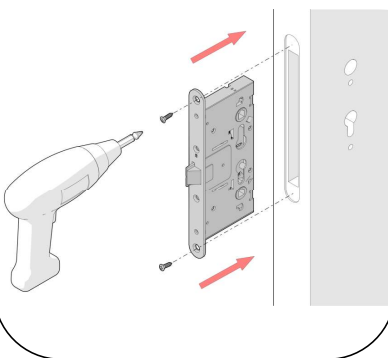
En [www.tesa.es](http://www.tesa.es) podrá encontrar más información sobre la configuración del herraje y su campo de aplicación.  
In [www.tesa.es](http://www.tesa.es) you can find more information about the configuration and its field of application.  
Sur [www.tesa.es](http://www.tesa.es) vous trouverez plus d'informations sur la configuration du produit et son champ d'application.

|              |                                                                                        |   |   |   |     |   |   |   |   |       |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|-----|---|---|---|---|-------|
| CE           | TALLERES DE ESCORIAZA, S.A.<br>BARRIO VENTAS Nº 35<br>20305 IRUN<br>GUIPUZCOA (ESPAÑA) |   |   |   |     |   |   |   |   |       |
|              | 061 21                                                                                 |   |   |   |     |   |   |   |   |       |
| EN 1125:2008 |                                                                                        | 3 | 7 | 6 | B/O | 1 | 3 | 2 | A | A/B/C |

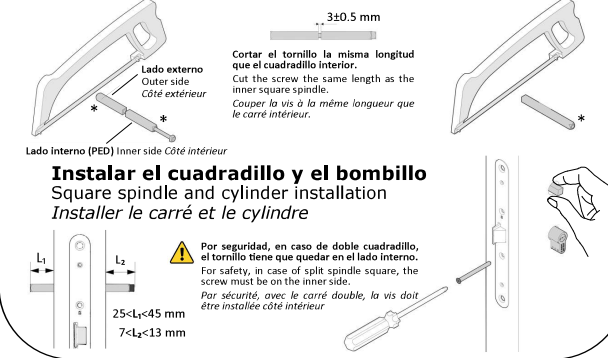
DoP DA 0161\_0\_MET\_V0 y DoP DA 01611\_B\_V0



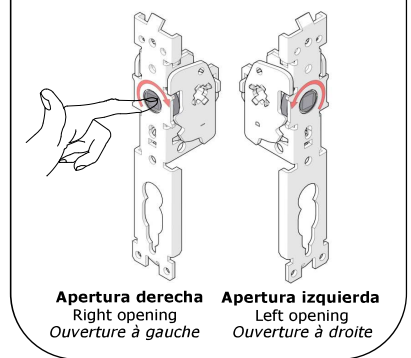
### 1 Montaje cerradura Lock installation Montage de la serrure



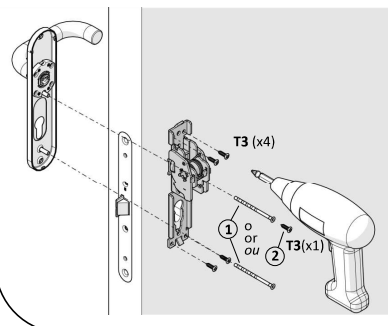
### 2 Cortar el cuadradillo por los extremos indicados \* Cut the square spindle from the indicated ends \* Couper le carré selon les instructions \*



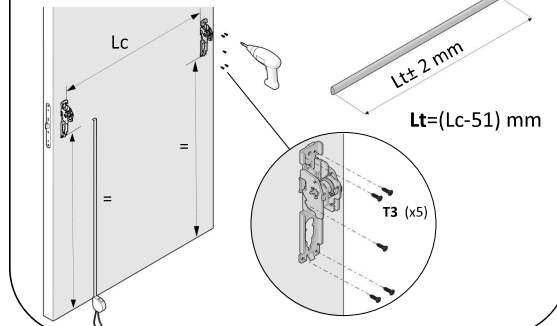
### 3 Definir mano cofre principal Define hand of main support Définir la main du boîtier principal



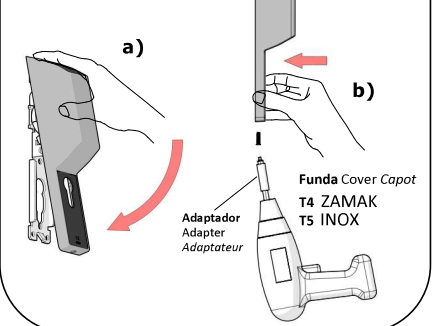
### 4 Instalación mecanismo principal Main mechanism installation Montage du mécanisme principal



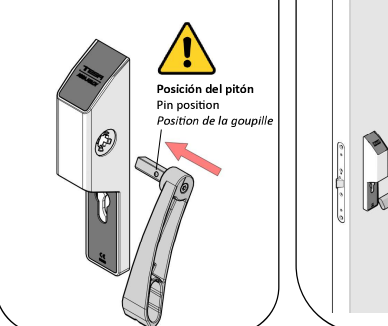
### 5 Instalación mecanismo auxiliar Auxiliary mechanism installation Montage du mécanisme auxiliaire



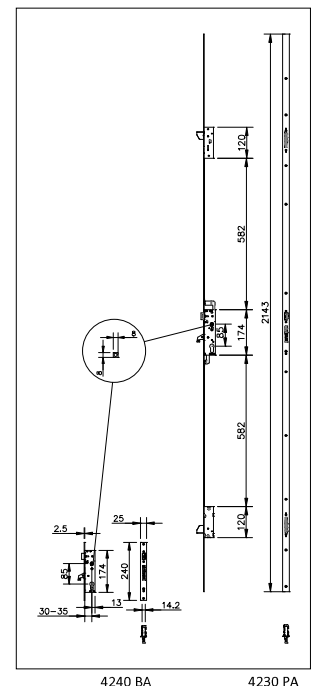
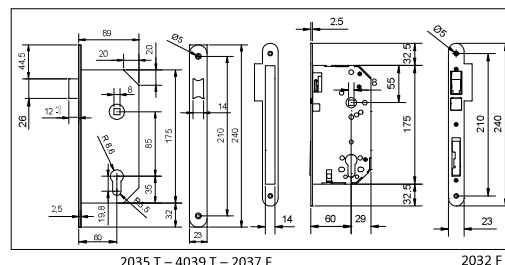
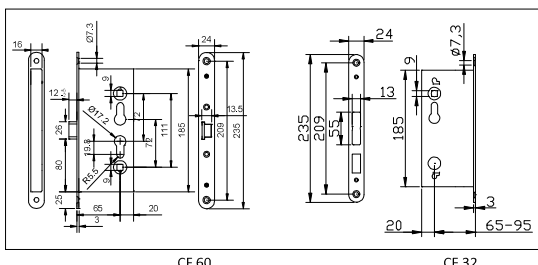
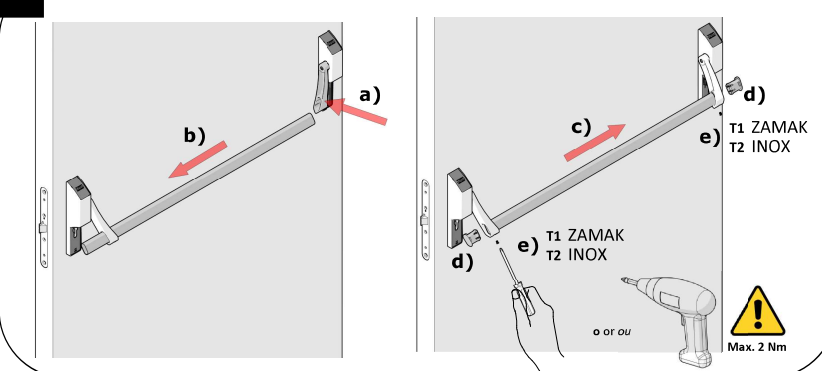
### 6 Montaje funda Cover mounting Montage du capot



### 7 Montaje brazo Arm mounting Montage du bras

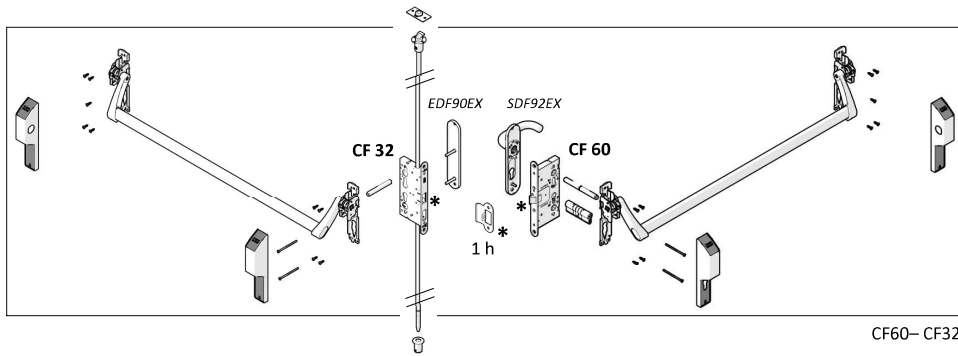


### 8 Montaje tubo Cover mounting Montage de la barre de poussée

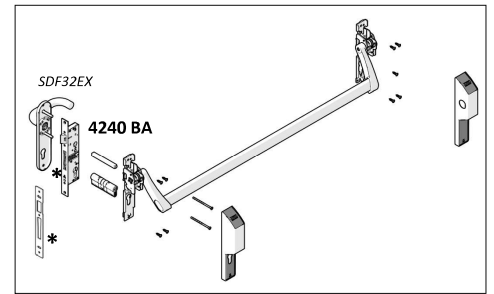


# TESA SERIE GLOBAL 1E

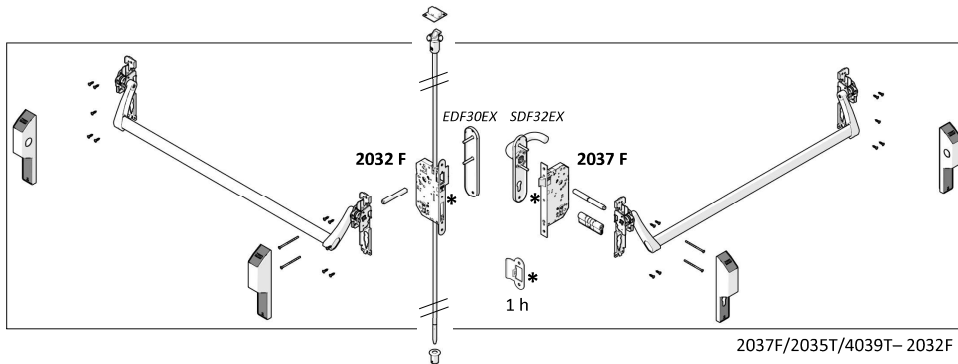
Instrucciones de montaje Assembly instructions Instructions de montage



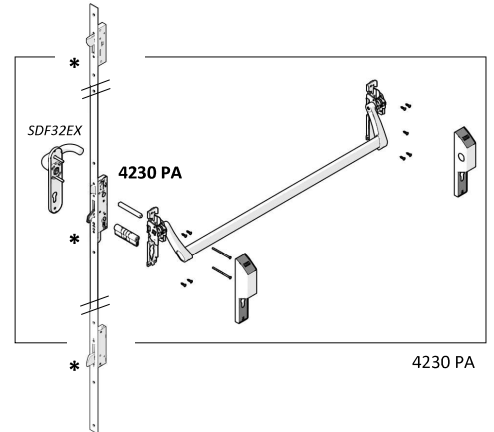
CF60- CF32



4240 BA

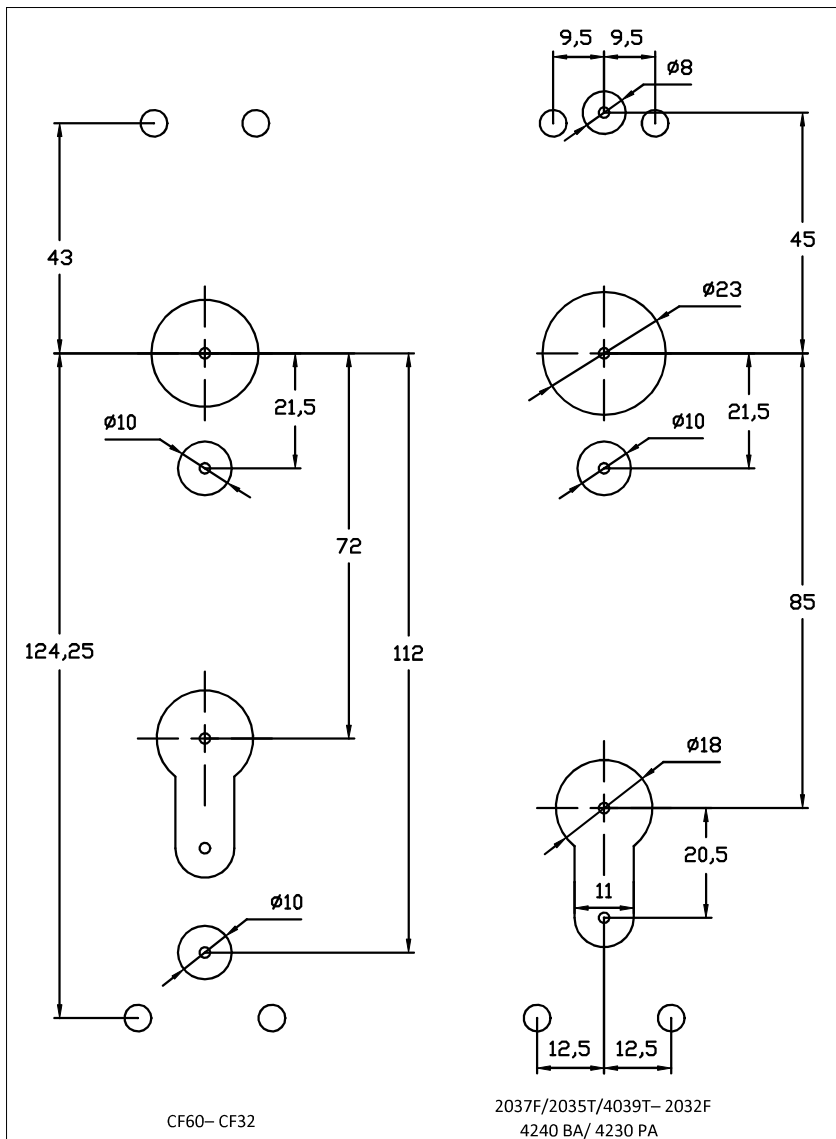


2037F/2035T/4039T- 2032F



4230 PA

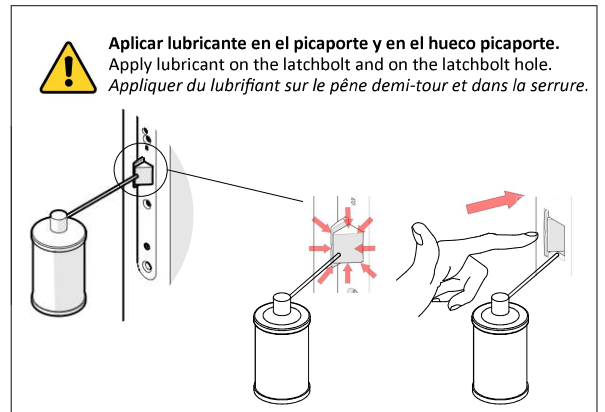
## Plantilla Template Gabarit



## Recomendaciones Recommendations Recommandations



### \* : Áreas a lubricar Areas to lubricate Zônes à lubrifier



**IMPORTANT:** con objeto de lograr un funcionamiento correcto, es necesario engrasar las partes móviles (picaporte alto y bajo, punto central, etc.) durante el montaje, y posteriormente cada 20.000 ciclos y al menos una vez por año.

**IMPORTANT:** in order to guaranty a correct use, it is compulsory to lubricate the driving parts (upper latch, lower latch, central latch, etc.) while assembling, and afterwards every 20.000 cycles and at least once per year.

**IMPORTANT:** afin d'assurer un fonctionnement conforme, il est indispensable de procéder à un graissage des parties mobiles (loquet haut, loquet bas, point central, etc.) au montage, puis tous les 20.000 cycles et au moins une fois par an.

**CONSIGNA DE SEGURIDAD: VERIFICACION FUNCIONAL.** Compruebe periódicamente (al menos una vez al mes) el correcto funcionamiento del Dispositivo Antipánico (DA). Controle que todos los picaportes se introducen de forma adecuada en su emplazamiento, y que se retraen sin resistencia apreciable (<80N) al accionar el DA.

El correcto funcionamiento de este DA es esencial para la Seguridad de las Personas. TESA no se hace responsable del funcionamiento del DA en caso de que estas instrucciones no sean respetadas e invalida la garantía del mismo.

Las características de seguridad de este producto son esenciales para cumplimentar la EN1125. No se permite modificación alguna distinta de las descritas en estas instrucciones.

**WARNING: FUNCTIONAL INSPECTION.** Check periodically (at least once a month) the way of Panic Exit Device (PED) working. Examine that all bolt heads engage correctly with its corresponding keeper in order that PED opens fairly (<80N).

The accurate working of PED is essential for the safety of people. Any inaccuracy of the recommendations described in this instruction sheet invalidates the Tesa's warranty.

The safety features of this product are essential to its compliance with EN 1125. No modification of any kind, other than those described in these instructions, are permitted.

**CONSIGNES DE SECURITE: VERIFICATION DU FONCTIONNEMENT:** Réaliser un contrôle périodique (au minimum une fois par mois) du fonctionnement du dispositif anti-panique.

Vérifier que le (les) pêne(s) entrent librement dans la (les) gâche(s) et qu'il(s) se rétracte(nt) sans aucune résistance sous l'action de la barre de poussée.

Le fonctionnement correct du dispositif anti-panique est essentiel pour garantir la sécurité physique des personnes. La société TESA ne pourra être tenue pour responsable du mauvais fonctionnement du dispositif anti-panique dans le cas où ces instructions ne seraient pas respectées.

Les caractéristiques de sécurité de ce produit sont essentielles pour satisfaire à l'EN1125. Aucune modification d'aucune sorte, autre que celles décrites dans ces instructions, n'est permise.